

# GIÈRES INFO

n° 373 | mai 2013

Bulletin municipal  
d'information  
de Gières



Marché aux fleurs,  
aux produits frais  
et environnement

Le campus de l'**IDRAC** Grenoble,  
4 écoles spécialisées

**JOURNÉE PORTES OUVERTES**  
Mercredi 15 mai 2013 de 14h à 18h

Profils de Bac à Bac+5  
Diplômes d'Etat & Titres certifiés par l'Etat  
Contrats d'apprentissage ou de professionnalisation  
www.ecoles-idrac.com - 04 76 09 15 72  
3 bis, rue de la Condamine - 38610 GIERES

 **RENAULT - GIÈRES**  
ETS GARCIA - 38610 GIÈRES 

**RENAULT** Tél. 04 76 89 41 42 **TOTAL**  
Plus de 80 ans à votre service !

contact@renaultgieres.fr Fax 04 76 89 35 17

Véhicules Neufs et Occasions  
Réparation toutes marques  
Mécanique, Carrosserie agréée  
Électronique Auto  
Prêt de véhicule

Service Rapide :  
- Mécanique  
- Carrosserie  
Lavage Multiprogrammes  
Location de Véhicules

**RENAULT RENT** location de véhicule

24h/24 : Dépannage sur place ou remorquage 04 76 89 42 19

 **ASPIRATEURSERVICE** *depuis 1981*

**ASPIRATEURSERVICE** *ZI Mayencin 38610 GIERES*

Service ménager :  
Aspirateurs, sachets, accessoires,  
locations, SAV...

Service professionnel :  
Matériels et produits de nettoyage,  
conseils, locations, SAV...

www.aspirateur-service.com 5, rue des Essarts Tél. 04 76 54 20 00 Fax 04 76 42 25 01



**À GIÈRES**  
profitez de 3 appartements  
à prix maîtrisés !

Résidence  
**VILLA DES FLEURS**

**VOTRE 3 PIÈCES**  
à partir de  
**207 827 €** (2)  
parking inclus  
(Lot B005)

- Appartements de 2 et 3 pièces.
- Au cœur du village, à proximité de tous les services.
- Prestations de qualité avec balcon ou jardin.

**ESPACE DE VENTE**  
55 boulevard des Alpes à MEYLAN

**EN EXCLUSIVITÉ POUR LES LOCATAIRES DU PARC SOCIAL (1)**





**bouygues-immobilier.com**  
**0 810 152 198**  
PRIX D'UN APPEL LOCAL

(1) Depuis le 1er janvier 2010, tous les permis de construire déposés par Blanc-Bouygues Immobilier font l'objet d'une demande de labellisation BBC auprès de l'organisme certificateur CERQUAL. (2) Acquisition de sa résidence principale soumise à conditions. 3 logements de la résidence Villa des Fleurs à Gières sont réservés aux usagers du parc social remplissant les critères d'éligibilité et conditions tels que définis dans le décret de la mairie de Gières du 31/12/12. Prix au 11/02/13 garage inclus, dans le limite du stock disponible. Conditions d'éligibilité : être locataire ou demandeur d'un logement social depuis plus d'1 an. Respecter les critères de ressources prévus pour l'accès au logement social. Sous réserve de respecter les conditions fixées aux articles L. 81-10-1 et suivants et R. 81-10-1 et suivants du code de la construction relatifs aux conditions d'application du PLZ+ (conditions de ressources, de composition familiale, de performance énergétique et localisation géographique à respecter). Sous réserve d'acceptation du dossier par l'établissement bancaire. Conditions disponibles en espace de vente ou sur bouygues-immobilier.com.

**DAUPHIN**   
charpente - couverture - zinguerie  
rénovation de toiture

**toit**

Charpente - Couverture - Zinguerie  
Rénovation de toiture  
Ossature bois - Vélux

Tél. 04 76 62 83 10  
Port. 06 62 04 05 54  
Fax 04 76 89 51 20



10, rue des Marronniers - 38610 GIERES

**Carrosserie**  
**ROVIRA**

 **Pose de**  
**pare-brise**

**Toutes assurances**

13, rue de la Libération  
38610 GIERES  
Tél. 04 76 89 33 80  
Fax 04 76 89 39 34  
carrosserie.rovira@wanadoo.fr

**GIÈRES TAXI**

Tous trajets - Toutes distances  
(gare - aéroport - station) 24h/24 - 7j/7

Transport médical assis  
(Centre de rééducation - CHU - etc.)

26, rue Lamartine  
38420 Le Versoud  
Tél. 04 76 15 32 58  
e-mail : gieres.taxi@wanadoo.fr

**Myriam et Eric**  
**ANCHLING**  
Port.  
06 22 27 92 81



4

7

8

11

12

15

16

**Le 6ème France Série de tennis handisport**

**Un mois d'actualité à Gières**

**Une maison basse consommation au Mûrier**

**Un ciné-concert au Laussy**

## Vie économique

- > Une étude pour dynamiser le commerce à Gières
- > Vers l'arrivée du haut-débit à Mayencin-Champ-Roman ?
- > Webie.fr, l'aboutissement professionnel d'un Giérois

## « La commune, soutien du dynamisme économique local »

Avec un tissu économique dense en entreprises, artisans et commerçants, Gières a un potentiel d'emplois de plus de 2 000 personnes sur le territoire communal. Cette richesse est un véritable atout pour notre ville, tant par la présence de commerces de proximité performants, animés par des commerçants dotés d'un réel savoir-faire, respectueux de leurs produits et du consommateur, que par les entreprises, professions libérales, artisans qui constituent un véritable gisement d'emploi.

Mais le secteur économique n'est pas uniquement un échange commercial. Dépassant ce cadre, il joue un rôle social primordial dans le maintien d'un tissu urbain de qualité. Il favorise l'installation de nouveaux habitants et permet aux plus anciens de rester à domicile.

Consciente de cette richesse et de sa possible fragilité, la ville de Gières agit depuis de nombreuses années pour le soutien du développement économique : en offrant les infrastructures nécessaires (arrivée de la ligne de Tram sur la zone de Mayencin, aménagement des trottoirs, sécurisation des voiries, rachat de la licence IV du Café de la Place...) tout en veillant au dynamisme démographique, au renouvellement des populations garants d'une activité commerciale prospère.

Avec la livraison du Mez'O, et la création dans les prochaines années de 250 logements dans l'éco-quartier et rue Pasteur, c'est un apport démographique qui se dessine, représentant une réelle opportunité pour la dynamisation des activités commerciales et des services, et porteur

d'un réel potentiel de consommation pouvant justifier l'implantation de nouveaux commerces et le développement de ceux existants.

Dans ce contexte suscitant des attentes et des questions, la municipalité se doit d'anticiper. C'est pourquoi la ville de Gières, en partenariat avec la Chambre de commerce et d'industrie de Grenoble, a décidé de lancer un diagnostic complet du fonctionnement commercial du centre-bourg et des quartiers périphériques.

Cet indispensable état des lieux permettra :

- de réaliser une projection réaliste de l'appareil commercial giérois à moyen terme ;
- d'identifier puis d'accompagner les entreprises qui souhaitent (et peuvent) profiter de l'opportunité de l'aménagement de la place de la République (nous y reviendrons) pour mettre en œuvre leurs stratégies de développement.

L'étude se déroulera sur l'année 2013, et naturellement les commerçants et entreprises, de même que la population seront consultés.

Une nouvelle fois, merci aux forces économiques qui participent activement à l'attractivité et à l'animation de notre ville.

**GIÈRES INFO**

Directrice de la publication  
**Alberte Bonnin-Dessarts**

Comité de rédaction  
**Benoît Lebrun**  
**Christine Tison**

Rédaction  
**Jean-Yves Colin**

Photos **Jean-Yves Colin**  
(sauf mention contraire)

Mise en page, infographie  
**Gaëlle Cheurlin**

Imprimé sur papier sans chlore  
par l'**Imprimerie des Écureuils**

Régie publicitaire  
**Publi Z**

Distribution  
**Mairie de Gières**

Dépôt légal *mai 2013*

**Mairie de Gières**  
15, rue Victor-Hugo  
38610 Gières  
Tél. 04 76 89 36 36  
Fax 04 76 89 69 11

[www.ville-gieres.fr](http://www.ville-gieres.fr)

## Repères

### Agenda

#### Mai 2013

##### mercredi 1er

>de 9h à 18h>esplanade  
Concours et championnat clubs de pétanque jeunes

##### lundi 6

>19h>salle des mariages  
séance du conseil municipal

##### mardi 7

>20h30>Les Mardis du Laussy,  
cinéma : 11.6

##### mercredi 8

>11h15>monument aux morts  
68ème anniversaire de la  
Victoire de 1945

##### mercredi 8

>esplanade  
Grand prix bouliste de la ville  
de Gières

##### jeudi 9

>stade Paul-Bourgeat  
tournoi jeunes de football à 7

##### du vendredi 10 au dimanche 12

>Plaine des sports  
tournoi de tennis handisport

##### mardi 14

>20h30>Les Mardis du Laussy,  
ciné-concert : *La Jeune fille au  
carton à chapeau*

##### jeudi 16 et vendredi 17

>école René-Cassin  
Journées départementales de  
sécurité routière MAIF

##### vendredi 17

>20h30>Laussy  
rencontre musicale avec la  
Portée de tous

##### samedi 18

>10h30 à 12h>bibliothèque  
"Manger des fraises en toutes  
saisons"

##### samedi 18 et dimanche 19

>Plaine des sports  
finales départementales  
jeunes de basket

##### dimanche 19

>à partir de 9h>plaine des  
sports et zone des Vouïtes  
la Foulée giéroise

##### mardi 21

>20h30>Les Mardis du Laussy,  
cinéma : *L'Ecume des jours*

##### mercredi 22

>20h30>grange Michal  
chant et musique classique  
par La Portée de tous

##### vendredi 24

>parc Michal  
Marché aux fleurs, aux  
produits frais et  
environnement

##### samedi 25

>Plaine des sports  
interclubs de judo

##### dimanche 26

>Plaine des sports  
coupe Rhône-Alpes seniors  
de judo

##### lundi 27

>de 16h à 20h>salle des fêtes  
collecte de sang

##### mardi 28

>20h30>Les Mardis du Laussy,  
théâtre : *Les Fourberies de  
Scapin*, de Molière

##### mercredi 29

>matin>bibliothèque  
Atelier "alimentation, jardin et  
environnement" par l'ALEC

##### jeudi 30

>19h>Plaine des sports  
récompenses de l'OMS

##### vendredi 31

>Laussy  
Concert de Décibel, au profit  
de l'APF

#### Juin 2013

##### samedi 1er

>gymnase du Chamandier  
tournoi de basket jeunes

##### samedi 1er

>Plaine des sports  
tournoi de mini-basket

##### mardi 4

>20h30>Les Mardis du Laussy,  
cinéma

##### mercredi 6

>parc Michal  
festival Woodstock

##### vendredi 7 et samedi 8

>Le Laussy  
Gala de la danse

##### samedi 8 et dimanche 9

>Plaine des sports  
tournoi international minimes  
de basket

##### dimanche 9

>parc Michal  
Osez la musique

##### mardi 11

>20h30>Les Mardis du Laussy,  
cinéma

##### samedi 15

>parc Michal  
Fête de la musique

### En bref

#### Service national

Les jeunes gens et jeunes filles nés en avril, mai et juin 1997 doivent se présenter à l'accueil de la mairie du 1er avril au 30 juin 2013, à seize ans révolus, munis de leur livret de famille et de leur carte nationale d'identité, pour le recensement militaire.

#### Offre d'emploi

Le CCAS recrute des animateurs pour ses restaurants scolaires. Ces emplois sont ouverts aux titulaires du BAF et aux jeunes retraités. Horaires : de 11h20 à 13h20 le lundi, mardi, jeudi et vendredi en période scolaire + réunions d'équipe, rémunération à la vacation horaire. Candidatures sont à envoyer au président du CCAS, 15 rue Victor-Hugo, 38610 Gières.

#### Collecte des déchets

La collecte des conteneurs verts du mercredi 1er mai est reportée au jeudi 2 mai, et celle du mercredi 8 mai au vendredi 10 mai. La collecte des conteneurs gris du lundi 20 mai est reportée au mardi 21 mai. Ne sortez pas vos conteneurs avant la veille au soir.

#### Petite enfance

La prochaine commission d'admission "crèche" aura lieu le mercredi 15 mai. Les familles en recherche d'un mode de garde sont invitées à s'inscrire auprès de Monique Sorrel, coordinatrice petite enfance, au 04.76.89.35.20.

#### Carnet

Michel Ruaud, qui fut très investi dans le sport local (il a été le responsable de la commission sport de l'OMSCA au milieu des années quatre-vingt, vice-président de Gières-tennis de 1986 à 1995 sous la présidence de Pierre Verri et élu au comité de tennis de l'Isère) et plus largement dans la vie giéroise (membre de la commission locale des impôts directs) vient de disparaître. Le maire et le conseil municipal adressent à sa famille leurs sincères condoléances.

### Urbanisme

#### DEMANDES DE PERMIS DE CONSTRUIRE... ET D'AUTORISATIONS DE TRAVAUX

**Le parfum du pain**>le 12 mars, pour la rénovation de la surface de vente, au 22 Grand'rue,

**Thierry Devoivre**>le 14 mars, pour le détachement d'un lot, au 8 rue de la Compagnie-Stéphane,

**Frédéric Bray**>le 15 mars, pour la construction d'une maison individuelle, lotissement du Clos-Valentin, au 22 rue du Chamandier,

**La Poste**>le 20 mars, pour l'aménagement d'un bureau de poste au Mez'O, au 11 Grand'rue,

**La société Promialp**>le 27 mars, pour la modification du lotissement des Routoirs, rue des Routoirs,

### État civil

#### Naissances

##### MARS 2013

Auriane Léon, le 7 ; Heliott Sansoe, le 8 ; Elena Mialland, le 11 ; Fanny Martin, le 15 ; Eléonore Clavel, le 24.

#### Décès

##### MARS 2013

Anna Fontanarosa épouse Coup, le 25 ; Roger Ferrafiat, le 30..

##### AVRIL 2013

Michel Ruaud, le 17 ;

## Bibliothèque

## Le programme de mai

- Les Histoires des petits bouts, samedi 4 mai de 11h à 11h30 : "Dans mon jardin : bottes de carottes, p'tites bêtes et..." (pour les 3-5 ans).
- Cercle de lecture pour adultes et adolescents, mercredi 15 mai à 20h.
- Rencontre avec Martin Guilhem, auteur de Grenoble, un climat à part, édité en 2012, vendredi 31 mai à 20h : pour l'observateur météo, le climat de Grenoble offre une source intarissable de curiosités climatiques...

## "Potager, connaissance des circuits courts"



Dans le cadre du Plan air climat de la Métro, la bibliothèque municipale chapeaute un projet intitulé "Potager, connaissance des circuits courts" (voir dans le Dossier de notre numéro d'avril, Les Giérois consomment-ils les salades de la zone des Voûtes ?)

Dans ce cadre, elle accueillera plusieurs animations en mai :

- Samedi 18 mai de 10h30 à 12h, "Manger des fraises en toutes saisons" avec les Petits Débrouillards (tous publics).
- Mercredi 29 mai, matin : Atelier "alimentation, jardin et environnement" par l'ALEC, l'Agence locale de l'énergie et du climat (pour les enfants de 7 à 13 ans).

Parallèlement, les jeunes de Gières-jeunesse partiront à la découverte du fonctionnement des circuits-courts alimentaires, pendant les vacances de printemps. Et pour ce faire, ils vont mener l'enquête comme de vrais journalistes ! Armés d'un dictaphone, ils rencontreront des acteurs incontournables du circuit-court : producteurs locaux, commerces de proximité, restaurateurs privilégiant les produits du terroir. Les jeunes pourront ainsi appréhender les problématiques du développement durable et de l'impact des choix de consommation sur la planète, et ainsi devenir de véritables consommateurs !

## Vous voulez participer ?



Savez-vous ce qu'est un calamophile ? Non, ce n'est pas un collectionneur de calamars mais de plumes et porte-plumes. Et un cervalobéophile ? Non plus, il ne s'agit pas de cerveaux conservés dans le formol mais de sous-bocks de bière. Et un canivettiste ? Encore perdu, pas de caniveaux ici mais des images pieuses. Si vous êtes l'un de ces collectionneurs peu ordinaires — ou si vous en connaissez un — et que vous désirez partager et faire découvrir cette passion, les prochaines Journées du patrimoine (les 14 et 15 septembre 2013) vous proposent une vitrine exceptionnelle : une installation à l'échelle de l'agglomération, dans des Algéco vitrés que l'on pourra visiter sous la conduite d'animateurs. Si vous voulez participer à cet événement, vous pouvez contacter le Laboratoire au 04.76.51.91.37 ou au 04.76.51 32 72, par courriel à [contact@lelaboratoire.net](mailto:contact@lelaboratoire.net) ou pas courrier : Laboratoire, 1 rue Jean-François-Hache, 38000 Grenoble.

## Jobs d'été

## C'est reparti pour 2013

aux jeunes Giérois âgés de 17 à 20 ans la possibilité de gagner quelque argent en les accueillant pendant la période estivale au sein des différents services de la mairie, pendant une semaine à plein temps ou deux semaines à mi-temps. Les dossiers de candidature sont à télécharger sur le site Internet de la mairie ([www.gieres.fr](http://www.gieres.fr)) ou à Gières-jeunesse. Les bénéficiaires d'un job d'été en 2012 ne pourront pas être recrutés en 2013. Pour ceux qui sont âgés de 16 ans, la municipalité organise des chantiers-jeunes rémunérés en bons d'achat et/ou de réduction. Renseignement à Gières-jeunesse, tél : 04.76.89.49.12.

## Tennis handisport

## Le 6ème France Série Handisport à Gières

Inventé en 1976 par l'Américain Brad Parks pour le loisir, le tennis handisport est aujourd'hui devenu un sport professionnel, en démonstration aux Jeux paralympiques de Séoul en 1988 et officiel depuis 1992 à Barcelone. Le règlement est le même que celui du tennis, à l'exception de quelques adaptations, comme le fait de laisser la balle rebondir deux fois avant de la frapper. Deux catégories existent en compétition : les "quads", mixtes, avec les joueurs ayant une atteinte fonctionnelle aux membres inférieurs et supérieurs ; l'autre regroupe tous les autres joueurs en fauteuils, femmes et hommes concourant séparément. Les rencontres se déroulent en deux sets gagnants. Depuis six ans, la Plaine des sports de Gières accueille chaque année une grande compétition de handitennis, grâce à l'action conjointe de Gières-tennis et de la municipalité ; ce fut un open international la première année, et depuis 2008 c'est une étape du circuit "France série handisport". Ce ne sera pas seulement l'occasion de voir en action les meilleurs joueurs français mais aussi d'être sensibilisé à la pratique handisport, et pas seulement celle du tennis ; les 6èmes du collège Le Chamandier et les CP de l'école René-Cassin recevront ainsi, le vendredi, une initiation au handitennis avec des compétiteurs, au handibasket avec les athlètes du club de Meylan et même au tennis de table handisport, avec rien moins que la championne de France de la discipline ! Les entraîneurs diplômés d'Etat actuellement en formation à la ligue seront également confrontés à cette pratique, et les adhérents de Gières-tennis organiseront enfin une tombola avec de nombreux lots à la clé. Signalons enfin que l'affiche du tournoi est illustrée du dessin d'Amine et Noan, les deux lauréats du concours de dessin organisé l'an passé.

**Du vendredi 10 au dimanche 12 mai à la Plaine des sports, début des matches chaque jour à 9h, finale dimanche à 14h**



Repères

La réforme des rythmes scolaires

**Les horaires applicables à la rentrée 2013**

Après l'envoi d'un questionnaire aux parents concernés et son dépouillement (analyse disponible sur [www.gieres.fr](http://www.gieres.fr)), après l'organisation de plusieurs réunions de concertation avec les parents, les enseignants et les services municipaux concernés par la réforme des rythmes scolaires, les horaires d'enseignement dans les deux maternelles et à l'école primaire de la commune ont été déterminés et validés par le conseil municipal. Ils seront appliqués dès la prochaine rentrée scolaire.

- Ecole maternelle Georges-Argoud-Puy : les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h20 à 11h20 et de 13h20 à 15h35, le mercredi de 8h20 à 11h20.
- Ecole maternelle René-Cassin : les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 15h45, le mercredi de 8h30 à 11h30.
- Ecole élémentaire René-Cassin : les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 15h45, le mercredi de 8h30 à 11h30.

Par souci de cohésion, les horaires sont les mêmes dans les deux écoles René-Cassin, qui sont contigües, et sont avancés de 10 mn à l'école maternelle Georges-Argoud-Puy, afin de donner aux parents qui ont aussi un enfant en primaire la latitude nécessaire.

L'organisation de la rentrée 2013 fera l'objet d'un article complet dans un prochain *Gières info*.

Présence Médiation

**Un nouvel animateur pour la prévention**

Un nouvel animateur, Nabil Mezainia (à gauche), est venu rejoindre Salim Allag au sein de l'équipe de médiateurs de l'AGIL (Association pour la gestion des initiatives locales). Cette équipe mandatée par la ville parcourt les rues de Gières cinq soirs par semaine, le mardi et le jeudi de 16h à 23h, le mercredi de 14h à 21h, le vendredi et le samedi de 17h à minuit. Ils disposent d'un local au 11 rue du Bois-Taillis et sont joignables au 06.84.55.07.29 pour établir le dialogue dans le cadre des conflits de voisinage et autres rassemblements intempestifs.



conseil municipal

Séance du 25 mars 2013

Erratum

Le compte-rendu du conseil municipal du 11 février dernier paru dans nos colonnes (*Gières info* de mars) ne reflétait pas la réalité des votes. Le voeu sur le mariage pour tous n'a pas été adopté par 20 voix pour et 5 abstentions mais simplement par 19 voix pour, les 5 élus de l'opposition ne prenant pas part au vote. Deux autres délibérations citées comme étant adoptées avec 20 voix pour (budget primitif 2013 et projet urbain Polarité Est) l'ont seulement été avec 19 voix pour.

- **Administration générale** — Le conseil autorise Paul Berthollet, représentant de la ville de Gières à l'Association Syndicale Drac-Isère (ASDI) à exercer le mandat de président de cette structure.
- **Finances** — Suite à la fermeture du dernier café de la commune, le conseil achète la licence IV qui y était exploitée pour permettre le maintien de cette activité commerciale à Gières. Le conseil approuve, par 21 voix pour et 5 abstentions, la convention passée avec la Chambre de commerce et d'industrie de Grenoble pour la réalisation d'une étude économique sur la dynamisation commerciale de la commune. Une subvention est demandée à la préfecture pour la réalisation des voiries communales autour de l'éco-quartier du Petit-Jean. Une subvention est demandée au conseil général pour le fonctionnement de la bibliothèque municipale. Une subvention est accordée à l'association Collectif Indépendencia-Pérou pour l'amélioration des conditions de soins dans les hôpitaux mère-enfant et la prévention des grossesses précoces auprès des jeunes.
- **Education** — Dans le cadre de la refondation de l'école de la République, le conseil municipal approuve, par 25 voix pour et une abstention, le projet d'organisation du temps scolaire pour Gières, qui sera applicable dès la rentrée 2013-2014 (voir par ailleurs). Une subvention est versée dans le cadre d'un projet de classe verte d'une classe de CM2 de l'école René-Cassin sur le thème de la course d'orientation.
- **Travaux** — Les marchés relatifs à la construction de deux salles de rencontres associatives (voir le *Gières info* n°369 de janvier 2013) sont approuvés.
- **Développement durable** — Le conseil approuve la poursuite de la collaboration entre la ville et l'Agence locale pour l'énergie et le climat (ALEC), qui permet notamment aux Giérois de bénéficier de la présence mensuelle d'un conseiller en énergies (voir aussi notre page Zoom).
- **Jeunesse** — Les conventions d'objectifs avec l'Association des centres de loisirs (ACL) de Grenoble, qui s'occupe notamment du centre aéré et de Gières-jeunesse, et l'Association pour la gestion des initiatives locales (AGIL), qui emploie les deux médiateurs déployés à Gières (voir nos pages Repères) sont renouvelées.

conseil d'administration du CCAS

- **Finances** — Les comptes administratifs et de gestion 2012 du CCAS et de la résidence Roger-Meffreys sont approuvés, et leurs résultats affectés aux budgets 2013 correspondants.
- **Personnel** — Le conseil d'administration autorise de façon permanente son président à signer les conventions de stage des étudiants accueillis par la résidence Roger-Meffreys, notamment pour les activités physiques adaptées.

- **Péri-scolaire** — Les tarifs d'accueil du matin et du soir et de restauration scolaire, adaptés au quotient familial établi par la CAF, sont approuvés pour 2013.
- **Petite enfance** — Dans le cadre de la mise en application d'une circulaire de la Caisse d'allocations familiales, le règlement intérieur de la Maison de la petite enfance est modifié.

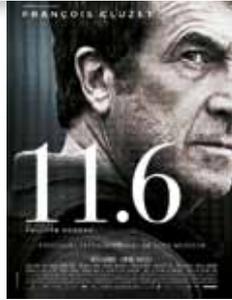
## Culture

## Cinéma

## 11.6

**de Philippe Godeau**

Avec François Cluzet, Bouli Lanners, Corinne Masiero... Toni Musulin est convoyeur de fonds depuis dix ans. Le 5 novembre 2009, à 10 heures du matin, il appuie doucement sur l'accélérateur de son fourgon blindé. À l'arrière de son véhicule, 11.6 millions d'euros...



> **mardi 7 mai à 20h30 au Laussy / durée : 1h42**

**L'Ecume des jours****de Michel Gondry**

Avec Romain Duris, Audrey Tautou, Gad Elmaleh.... histoire surréelle et poétique d'un jeune homme idéaliste et inventif, Colin, qui rencontre Chloé, une jeune femme semblant être l'incarnation d'un blues de Duke Ellington. Leur mariage idyllique tourne à l'amertume quand Chloé tombe malade d'un nénuphar qui grandit dans son poumon. Pour payer ses soins, dans un Paris fantasmagique, Colin doit travailler dans des conditions de plus en plus absurdes, pendant qu'autour d'eux leur appartement se dégrade et que leur groupe d'amis, se délite.



> **mardi 21 mai à 20h30 au Laussy / durée : 2h05**  
 Tarifs : 7€ (plein tarif), 6€ (tarif réduit), 5€ (avec la carte cinéma)  
 > **Renseignements : 04.76.89.69.12**

## ciné concert

**La Jeune fille au carton à chapeau****Réalisation : Boris Barnet**

Piano : Stéphane Damiano  
 Bonimenteur : Jean-Philippe Seunevel



Le film muet *La Jeune fille au carton à chapeau* a été réalisé en 1927 par Boris Barnet, c'est un joyau du cinéma russe. Dans la proche banlieue de Moscou, la sympathique Natasha et son croustillant grand-père fabriquent des chapeaux que la jeune fille livre chaque semaine à une modiste pingre de la capitale. Courtisée par le maladroit et fébrile employé des chemins de fer de sa gare, elle ne rêve plus que d'Ilia, un ouvrier rencontré récemment dans le train. Pour le dépanner, elle falsifie leurs livrets et le décrète son mari...

Aussi revigorant qu'un léger petit courant d'air frais, **ce film est un vrai régal, magnifiquement accompagné par la musique de Stéphane Damiano.**

> **mardi 14 mai à 20h30 au Laussy / durée : 1h06**  
 Tarifs : 10€ (plein tarif), 8€ (tarif réduit), 6€ (tarif abonné)  
 > **Renseignements : 04.76.89.69.12**

## Théâtre

**Les Fourberies de Scapin****de Molière**

Mise en scène : Kader Roubahie  
 Compagnie des 100 Têtes



Une riche aventure, trépidante, survoltée où les comédiens interprètent plusieurs rôles dans une mise en scène inventive. Octave et Hyacinthe viennent de se marier. Léandre s'éprend d'une belle Egyptienne : Zerbinette. Mais voici que le père d'Octave et le père de Léandre reviennent de leur voyage, pleins de projets de mariage en tête. Les plans de nos jeunes amoureux se voient donc compromis. A moins que Scapin, le valet de Léandre, prépare une manigance : extorquer l'argent des deux pères pour donner raison à la jeunesse. Scapin et ses fourberies servent une noble cause : l'amour !

Cette version des Fourberies de Scapin, alerte et franchement comique, s'inscrit dans le respect de l'œuvre de Molière.

Joué par trois comédiens, le texte de Molière n'est pas trahi ni réécrit, parfois écourté afin de faciliter les enchaînements.

**En utilisant les codes de la génération actuelle tels que la poésie, le rythme, le visuel et le rire, la compagnie fait entendre l'acuité et l'actualité d'un Molière séduisant et moderne.**

> **mardi 28 mai à 20h30 au Laussy / durée : 1h20**  
 Tarifs : 15€ (plein tarif), 12€ (tarif réduit), 9€ (abonné)  
 > **Renseignements : 04.76.89.69.12**

**M**arché aux fleurs,  
 aux produits frais  
 et environnement

vendredi 24 mai 2013  
 de 17h à 21h  
 parc Michal

17h : marché de produits frais, stands environnementaux,  
 animations  
 Accès libre

19h : apéritif en musique  
 20h : pique-nique ouvert à tous

Renseignements :  
 service culturel : 04 76 89 69 12 | GIÈRES INFO | n° 373 | mai 2013

# Suivre et accompagner la vie économique

## Une étude pour dynamiser le commerce local

Jusqu'au début du siècle dernier, Gières était un village important de ce côté-ci de l'agglomération, bien plus grand que ne l'étaient St-Martin-d'Hères ou Meylan. C'était un fief seigneurial depuis le Moyen-Âge, et la vie agricole y a toujours été développée, avec le chanvre et le lin, ainsi que ses nombreuses foires et marchés. Les bourgeois grenoblois venaient en villégiature, dans ces fameux "clos" (ainsi nommés parce qu'entourés de hauts murs) dont il nous reste quelques exemplaires aujourd'hui. La vie commerciale était en rapport, avec son lot de bistrots (on en a compté jusqu'à une dizaine), d'épiciers, de laitiers et autres drogueries, que l'on a vu se raréfier au gré du développement des grandes surfaces et du changement de pratique des consommateurs.

## Une offre commerciale encore plus dynamique

Aujourd'hui, la vie commerciale reste dynamique. En matière de commerces de proximité, les Giérois peuvent compter au centre du village sur une supérette, un tabac-presse, un opticien, une boucherie, un fleuriste, un caviste, un atelier de décoration et un autre de reprographie, une auto-école, deux boulangeries, deux pharmacies, deux instituts de beauté et quelques banques, restaurants, salons de coiffure, concessionnaires automobiles et agences immobilières. Gières accueille également deux enseignes réputées dans toute l'agglomération (et même au-delà), avec les cycles Routens et les instruments de musique Benoit-Bertet. Ces boutiques sont, pour la plupart, regroupées Grand'rue et place de la République, où elles sont accompagnées de quelques professions de santé (laboratoire d'analyses médicales, vétérinaire, cabinets de professionnels de la santé...), à quelques rares exceptions près.

Gières n'est donc pas un village-dortoir. Il n'empêche ! La progression de sa population, la richesse de sa vie sociale, culturelle et associative pourraient, devraient être moteur pour proposer à ses habitants une offre commerciale encore plus variée. On peut se demander, par exemple, pourquoi n'y a-t-il pas à Gières un bar depuis la fermeture du Café de la Place (sans vouloir faire offense au restaurant qui a repris ce rôle mais qui n'en reste pas moins d'abord un restaurant) ; la commune a racheté la licence IV à son ancien exploitant mais ce n'est pas son rôle de l'exploiter directement. On peut aussi s'interroger sur la viabilité des commerces dans les quartiers périphériques, suite à la disparition de la boulangerie du Pied-de-Gières ; le même constat est valable pour la résidence Le St-Germain, face à la gare côté tramway, qui était censée accueillir une brasserie. Enfin, concernant le rez-de-chaussée du Méz'O, plus d'un an après la fin des travaux et alors même que la ville a réaménagé ses abords directs la commercialisation se poursuit ; la Poste a déposé un permis d'aménager et l'ensemble des surfaces encore disponibles devraient être occupées d'ici la fin de l'année.

## Un partenariat avec la Chambre de commerce

C'est pour répondre à ces questions, et à quelques autres, que la municipalité s'est engagée, depuis plusieurs années, dans un travail de renforcement de sa dynamique commerciale, en liaison avec l'habitat, équipements publics et les liaisons inter-quartiers. Face à l'enjeu stratégique que représente le centre du bourg, du fait des offres commerciales déjà existantes (et ci-dessus détaillées) et de leur interaction avec les infrastructures publiques, et dans le cadre d'une restructuration potentielle de la place de la République (sur laquelle nous reviendrons le moment venu), la commune souhaite finaliser cette réflexion au travers d'une étude prospective établie en collaboration avec la Chambre de commerce et d'industrie (CCI) de Grenoble. A partir du constat de la situation actuelle, cette étude établirait les potentialités de développement et, dans ce cadre, l'apport de la CCI s'avèrerait déterminant pour cerner les attentes des futurs commerçants, la commune ne disposant pas de service spécifiquement dédié au tissu économique. Une convention sera signée dans les prochains jours pour une remise du rapport dans les huit mois.

## Le haut-débit va

C'est un vieux serpent de mer, qu... et moyennes entreprises) et TPE (Mayencin depuis quinze ans main disposer, via le réseau câblé de Siro cations électroniques dans l'agglom ; alors que l'on parle de l'arrivée mération ; alors que l'on est à qu bits sont de l'ordre du giga-bits ; a la ligne de tramway... les sociétés i de Champ-Roman, qui lui fait fier crier que d'un débit internet de 51 mots de l'un de ces patrons de PM Gières ? Pour la simple raison qu'en palement question d'apporter dans l carrier le développement disgracieux à l'époque le potentiel de développ cin-Champ-Roman — par ailleurs d'un autre répartiteur téléphonique

## Webie, la nouve

Au virage de la cinquantaine, Jean professionnelle. Giérois depuis pro sionné de jazz (il a été batteur à La tet) cet ingénieur de formation (A d'informatique et de mathématique traditionnel en entreprise. A com entreprises (entre 20 à 200 personn desquelles il fait de la gestion de pr nées quatre-vingt-dix, Jean-Yves in Becton-Dickinson, où il participe management, littéralement "gestio qui fédère les départements marké affiché de qualité.

## Un mix de passion

Arrivé à l'âge de 50 ans, Jean-Yves prise ; « J'ai développé la polyvaler tailles, puis les notions de managem commente-t-il, et j'avais envie d'in m'occuperait bien pour les dix ou q

- 17 commerces de bouche ou
- 15 entreprises de BTP
- 13 sociétés liées à la vente et
- 12 entreprises liées au secteur

# e à Gières

## a-t-il enfin arriver à Mayencin ?

complicite la vie quotidienne des PME (Petites et Très petites entreprises) de la zone industrielle de Mayencin. Alors que la totalité des foyers giérois peut bénéficier de la 4G sur les téléphones portables de l'agglomération grenobloise, du THD (Très haut débit) sur quelques centaines de mètres du campus où les entreprises implantées dans la ZI de Mayencin (et dans celle de Mayencin côté St-Martin-d'Hères), ne peuvent bénéficier de la 2 K/s, « *et encore dans les bons jours* » selon les entreprises TPE. Pourquoi une telle incongruité en 2013 à Mayencin, lors de la mise en place du câble, il était possible de câbler des paraboles. Comme on ne mesurait pas encore l'importance à court-terme d'Internet, le secteur Mayencinois est mal desservi en matière d'ADSL car dépendant d'un câble, trop lointain et proposant un signal peu perfor-

mant, que ceux des zones alentours — n'a ainsi pas été câblé.



### Bientôt une solution technique

Conscient de ce problème et des difficultés qu'il engendre dans les échanges numériques de ces petites entreprises, les municipalités de Gières et de St-Martin-d'Hères, accompagnées par le SIVU (Syndicat intercommunal à vocation unique) Sirocco, à qui six communes (Echiroles, Fontaine, Gières, Le-Pont-de-Claix, Poisat et St-Martin-d'Hères) ont confié la gestion de ce réseau câblé, ont mis en relation ces dirigeants d'entreprises avec des opérateurs proposant des technologies différentes (par fibre optique ou sans fil). Celui qui sera finalement choisi devra, sous réserve qu'il intéresse suffisamment de clients pour amortir ses investissements s'acquitter des travaux nécessaires (pose de la fibre ou d'un relais) et pourra ensuite proposer différentes formules comprenant un service téléphonique et une connexion Internet haut-débit, plus différents services optionnels comme l'hébergement de sites Internet et autres services web. L'histoire ne dit pas si l'accès à la TNT sera également compris, ce qui serait pour le moins cocasse !

## elle aventure professionnelle de Jean-Yves Porret

Jean-Yves Porret a opéré un changement radical dans sa vie professionnelle. Après presque 30 ans, marié et père de deux grandes filles, passant par la Portée de tous et suit des cours de piano à l'Espace Bernadette et Métiers puis Ensimag, Ecole nationale supérieure des Sciences Appliquées de Grenoble) a d'abord suivi un parcours professionnel. À compter de 1984, il travaille dans trois petites et moyennes entreprises de la ZIRST de Meylan spécialisées en robotique, au sein de projets, de la programmation de robots... Au milieu des années 1990, il intègre une multinationale de l'industrie pharmaceutique, où il participe à la création d'un logiciel CRM (Customer relationship management de la relation client"), une sorte d'intranet inter-services intégrant marketing, recherche-développement, vente... avec un objectif

de créer en 2012 Webie (le "web instrument de l'entreprise"), une société de création de sites internet, pour assouvir pleinement et professionnellement sa « *passion* » de l'informatique. Après un an de mise en place, qu'il a consacré à la fois au développement des outils et des réseaux (avec à la clé la création de quelques sites), et aux formations inhérentes à la création d'entreprise (un stage à la Chambre de commerce et d'industrie, « *très important* ») et à son domaine de prédilection (huit mois de stage web dans le cadre du DIF, Droit individuel à la formation), 2013 marque les vrais débuts de Webie. « *Une étude de marché m'a conforté dans mon choix de cibler les TPE, Très petites entreprises* ». Jean-Yves travaille chez lui, donc avec des frais fixes raisonnables, et s'appuie sur des designers indépendants pour le graphisme. L'informatique étant un milieu d'évolutions continues, il s'informe au travers de réseaux et de veilles technologiques. « *Je propose un produit sur-mesure alliant rigueur, réactivité et flexibilité, avec une assurance-qualité pour des sites fiables, et j'accorde beaucoup d'importance aux valeurs de confiance, de respect, d'éthique* ».



### et de volonté d'indépendance

Jean-Yves Porret considère qu'il a fait le tour du monde de l'entrepreneuriat et d'échanges internationaux dans une multinationale, qu'il a acquis une indépendance et d'une nouvelle aventure professionnelle, qui lui a permis de vivre quinze ans à venir ». Cette réflexion l'a poussé à créer en

[www.webie.fr](http://www.webie.fr), [jyporret@webie.fr](mailto:jyporret@webie.fr), 06.37.03.92.68

### L'ÉCONOMIE À GIÈRES, C'EST 266 ACTIVITÉS COMMERÇANTES, DONT...

- 8 restaurants
  - 8 entreprises de services à la personne
  - 3 commerces d'ameublement ou de décoration d'intérieur
  - 6 agences de communication, publicité, médias
  - 2 agences de voyage
  - 5 hôtels
  - 1 société spécialisée en équipements médicaux...
  - 4 banques
- (liste non-exhaustive)

**L'INSTITUT DE BEAUTE BIO**

*Belle & Zen*

Produits Bio 100 % naturels sur toute la gamme (du nourrisson à la femme mature)

Sous corps, soins visage, épilation

Beauté des mains et pieds

Maquillage bio...

Vente de bijoux fantaisie

**PHYT'S**

30, rue Victor Hugo - 38610 GIÈRES - Tél. 04 76 44 69 47

institutdebeautebio@gmail.com www.belle.zen.site.com

**À Gières L'Arboréale**

ESPACE DE VENTE : rue du Chamandier  
Ouvert le mardi après-midi de 14h à 19h  
et du mercredi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 19h.

**COGEDIM**

**LIVRABLE 2013**

Encore de belles opportunités d'appartements avec de grandes terrasses, et vues dégagées sur les cimes et le parc.

cogedim.com 0811 330 330

**L'Orée du Bois**

Location de studios et T1 meublés

40, rue de la Fontaine  
38610 GIÈRES  
Tél. 04 76 89 62 49  
Port. 06 16 53 83 99

**NETTOYAGE INDUSTRIEL**  
TÉL. 04 76 24 56 33

2, ALLÉE DES LILAS - 38610 GIÈRES  
FAX 04 76 24 53 87 - MAIL : CNET@WANADOO.FR

**C'NET SERVICES**

- Nettoyage tous locaux
- Remise en état fin de chantiers
- Vitrerie (sociétés et particuliers)
- Débarrasage

C'NET est une société de services avant tout. N'hésitez pas à nous solliciter. Nous sommes à votre écoute.

Martine Morel - 06 13 04 30 89

**Eugène METRAL**  
*paysagiste*

Création d'espaces verts  
Clôtures - Petits terrassements - Portails  
Pavés - Terrasses bois - Plantations

< 123, impasse des Abeilles >  
< 38410 Vaulnavéys-Le-Haut >  
< Tél. 06 16 04 42 59 >

**studio plume design**

OFFICINE  
PLAQUETTE  
CATALOGUE  
ILLUSTRATION  
BROCHURE  
SITE WEB

Parce qu'une bonne communication est essentielle, «Studio plume design» vous apporte ses compétences et sa créativité pour réaliser tous vos projets avec une expertise adaptée à vos envies.

Sandrine RENON  
Graphiste Freelance  
06 84 34 02 34  
s.renon@studioplumedesign.fr  
www.studioplumedesign.fr

Assistances et Services à Domicile pour Tous

**Aide à Domicile et Aide Ménagère**  
Intervention de Tencin à Gières

3 place de la République à Gières

04.76.71.19.28  
www.assistanceadomicile.net

Depuis plus de 70 ans une expérience pour un service sur mesure

**SACDROP ASSURANCES**

Le partenaire assurances à votre écoute

Solutions pour les entreprises et les professionnels

Solutions pour les particuliers 

POUR UN AUDIT DE VOS CONTRATS D'ASSURANCE CONTACTEZ-NOUS AU 04 38 38 80 00

9, rue du Pré Cornu - ZI Mayencin - 38610 Gières  
Fax 04 38 38 80 01 - Courriel : sacdrop@sacdrop.fr  
N° Orias : 07 008 190  
www.sacdrop.fr

spécialiste des instruments à vent & du piano, guitares et accessoires

**BENOIT BERTET MUSIQUE**

04 76 89 40 40  
du mardi au samedi  
9h-12h / 14h-19h  
1 bis, av. Esclançon  
38610 Gières

www.bertet-musique.com  
contact@bertet-musique.com

**PROXIMARK**

Marquage Routier

Division du groupe HELIOS

25, rue du Tremblay  
Z.A. du Rondeau  
38130 ÉCHIROLLES  
Tél. 04 76 09 00 99  
Fax : 04 38 49 24 64  
E-mail : proximark.38@groupe-helios.fr

**ODCO** LE SPECIALISTE DE LA SÉCURITÉ EN HAUTEUR

**WWW.ODCO.FR**

GARDE-CORPS  
BOÎTES DE VIE  
POINTS D'ANCRAGES  
ÉCHELLES À CROQUÊTE  
PASSERELLES  
E.P.J.  
ACCESSOIRES D'ÉTANCHÉITÉ  
PLAQUE À FAÇON

ODCO - 5, RUE DE LA CONDAMINE  
ZI DE MAYENCIN - 38610 GIÈRES  
TEL: 04 76 63 30 30 - FAX: 04 76 03 25 79  
ODCO@WANADOO.FR - WWW.ODCO.FR

## Groupes politiques

## L'Autre choix pour Gières

## Sur les rythmes scolaires

Lors de la réunion du 25 mars 2013, la commune a adopté la mise en place de la réforme pour septembre 2013. Au delà de la polémique actuelle, cette décision nous semble bonne et nous ne voudrions pas, pour des raisons purement politiques, nous y opposer. La municipalité, bonne élève du gouvernement, peut-être oui ? mais qu'importe ? L'enjeu principal est le bien être de l'enfant. Il nous paraît absolument évident que répartir 24 heures d'enseignement sur neuf demi journées est certainement plus bénéfique pour l'enfant que de les étaler sur huit. Le Maire nous a assuré qu'une concertation s'était tenue entre les divers acteurs, à la fois le personnel éducatif et parents d'élèves. Pour ces derniers, 70% d'entre eux y étaient favorables, la réponse des enseignants était un peu plus nuancée. Nous faisons ainsi confiance au dialogue qui s'est instauré et notre liste d'opposition "L'Autre choix pour Gières" a donc voté également en faveur de cette réforme. Celle-ci nécessitera, probablement, des adaptations en raison de plusieurs imprécisions à savoir l'aide aux enfants en difficulté, les activités "périscolaires" pris en charge par qui : les enseignants donc l'éducation nationale ?, les communes ou bien même les parents ? Mais le CCAS Giérois a déjà beaucoup travaillé pour meubler efficacement les temps libres, avec les associations, les éducateurs sportifs, la bibliothèque et les services de la Mairie. Il est difficile d'évaluer aujourd'hui les "effets secondaires" de cette réforme. Certaines mamans, par exemple, qui prenaient leur journée du mercredi pour s'occuper de leur enfant, pourraient reprendre leur activité à plein-temps, (4/5 de temps, pour ne voir leur enfant, qu'une demi-journée n'en vaut plus la peine), d'où un plus grand nombre d'enfants en garderie le mercredi après-midi ou en activité périscolaire. Et puis des enseignants qui, habitant une autre commune qui n'applique pas la réforme, auront des soucis à faire garder leurs propres enfants le mercredi matin. Gageons toutefois à la réussite de ce projet qui suscite évidemment de nombreuses questions. Mais, néanmoins, faisons confiance au monde éducatif Giérois pour que cette réforme soit menée à bien sur la commune.

Notre site : [www.autrechoixgieres.fr](http://www.autrechoixgieres.fr)

Les élus de l'opposition de « L'autre choix pour Gières »

## Majorité municipale

## De l'importance d'un tissu économique local

Les petites et moyennes entreprises (PME) jouent un rôle économique et social très important, à la fois par leur présence dans le tissu économique local et par la création d'emplois, un rôle fortement apprécié en ces périodes de crise et d'aggravation des chiffres du chômage.

Sur le territoire de la ville de Gières, ce sont près de 250 PME qui entretiennent le tissu économique local malgré les difficultés du contexte actuel.

Leur activité contribue au développement local ainsi qu'à la cohésion sociale puisqu'il aide à diminuer des inégalités par la hausse des revenus d'un éventail plus large de la population. Les PME ont la possibilité d'agir face à la crise économique et sociale que nous traversons car elles sont les principaux vecteurs de développement d'une ville, d'une métropole, d'un département...

C'est pourquoi nous nous efforçons de répondre aux difficultés rencontrées par les PME et de les accompagner dans leur développement. A titre d'exemple, nous avons aidé à solutionner les problèmes de débit rencontrés par les PME installées sur la zone de Mayencin, en organisant une rencontre avec différents opérateurs susceptibles de résoudre ces difficultés.

Nous accompagnons aussi les commerçants, artisans, entrepreneurs, professions libérales qui souhaitent dynamiser la vie économique giéroise nécessaire au "bien-vivre" ensemble. C'est pour toutes ces raisons que nous avons décidé, lors du dernier conseil municipal, d'adopter une stratégie à long terme pour le développement de nos PME en tant que stimulateur d'innovation et de croissance économique. Pour cela, nous avons fait appel à une approche coordonnée entre tous les acteurs concernés.

Les élus de la majorité

## Gières pour tous

## Citons F. Hollande le 17 mai 2012 :

« Le bon fonctionnement de la démocratie passe par l'existence d'un lien de confiance entre les citoyens et ceux qui les gouvernent... (elle) ne se confond pas avec la légitimité donnée par le suffrage universel. Elle se construit jour après jour, au vu de l'action du gouvernement et de l'image donnée par ceux qui en sont membres ». C'est vrai ! Mais oserait-il tenir ce même discours 12 mois après, alors que seul 1/4 des Français, au vu de ses choix et résultats, lui fait encore confiance ? Quid des Giérois ? La majorité municipale, elle, lui conserve son soutien béat !

L'Élu d'opposition de Gières pour tous

Faire parvenir vos communiqués avant le 15 du mois à 16h pour une parution dans le *Gières info* du mois suivant.



20/03

En marge des X Games de Tignes, le Dauphiné libéré et Ski Chrono organisaient un contest qui a vu la jeune snowboardeuse Giéroise Charlotte Ambregni l'emporter en slopestyle, un enchaînement de figures à réaliser sur des kicks (bosses). Bravo à elle !



30/03

Comme le maire Pierre Verri et la maire-adjointe à la jeunesse et à la citoyenneté Michèle Breuillé, le nouveau maire-adjoint à l'éducation, Habib El-Garès, a revêtu son écharpe tricolore pour cette remise de dictionnaires aux enfants des cours préparatoires de l'école René-Cassin.



6/04

©Elena /Fogart

2/04

Personnage haut en couleur de la littérature anglaise, *Lady Suzan* a été mise sur les planches par Hélène Van Der Stichele et la compagnie Petits-Bâtons production pour la plus grande jubilation des spectateurs du Laussy. Le regard d'une femme sur une autre femme, sans complaisance ni mièvrerie.



les Mardis du Laussy

Comme chaque année l'association Arts Plastiques a investi la grange Michal pour son exposition, qui portait cette année sur le thème du voyage. La totalité des adhérents présentant au moins une toile, il n'est guère étonnant que le vernissage attiré à ce point les foules.

mars 2013

20 | 21 | 22 | 23 | 30 | 31 | 2



21/03

Les riverains de la future résidence "Villa des Fleurs", la partie Sud de l'éco-quartier du Petit-Jean, ont été invités pour découvrir le schéma de desserte des voiries les concernant. La rue des Rutoirs deviendra notamment à sens unique depuis la rue de la Gare.

12/04

La maladie d'Alzheimer était le thème de la dernière rencontre organisée par les services sociaux du canton et le Centre de prévention des Alpes (CPA) sur l'entrée en établissement des personnes âgées. Pour l'occasion, la salle communale de Venon s'est avérée presque trop exigüe pour accueillir toutes les personnes intéressées.

22/03

Brigitte Cozon et Claude Flandrin-Bletty étaient les deux élèves de l'Ecole supérieure d'arts et design de Grenoble-Valence choisis pour exposer cette année à la grange Michal. Dynamique abstraite d'un côté, portraits et nus de l'autre, l'équilibre était particulièrement réussi.



12/04

Les rendez-vous musicaux programmés par le service culturel sont moins fréquents que les représentations théâtrales, mais leur qualité fait rarement défaut. C'était encore vrai pour le concert de La Maison Quitientchaud, un quartet tout de naturel et de bonne humeur qui proposait des textes touchants sur une rythmique engagée. C'était le concert à ne pas manquer !

les Soirées du Laussy



4/04

L'année scolaire a été rythmée, à l'école maternelle Georges-Argoud-Puy, par des animations hebdomadaires sur le thème du cirque ; ce travail a fait l'objet d'un spectacle au Laussy, auquel les parents ont bien évidemment fait honneur.



12/04

Le centre de documentation du collège Le Chamandier a fait travailler les élèves de 3ème sur un roman, *Bal de givre* de New-York, avant d'inviter son auteur, Fabrice Colin, présent dans le cadre du Printemps du livre, à en débattre avec eux. Ce fut l'occasion de constater à quel point l'instinct et l'inconscient peuvent nourrir l'inspiration de l'écrivain.



18/04

Après une série de rencontres entamée en février dernier avec les enseignants et les représentants des parents d'élèves, qui ont abouti à de nouveaux horaires d'enseignement (voir notre rubrique Repères), la municipalité a invité tous les parents des élèves du premier degré à une réunion de préparation des animations qui occuperont les enfants à partir de la prochaine rentrée scolaire.



12/04

Dans le cadre du Printemps du livre, l'auteur Dominique Paravel s'est rendu à la bibliothèque François-Mitterrand pour parler de son dernier recueil, *Nouvelles vénitiennes*. L'échange s'est conclu, comme il est d'usage, par une chaleureuse séance de dédicaces.

avril 2013



13/04

La deuxième journée western organisée conjointement par deux sections de l'Amicale laïque, les Sagittaires et la section Danse country, a fait cette année encore le plein tant dans les stages (80 personnes pour la danse, 40 pour le tir à l'arc) que lors du repas mexicain, qui a réuni 154 convives.



©Bruno Defrance /Fogart



18/04

Cette cession de "La Fabrique métropolitaine", un débat participatif organisé par la communauté d'agglomération, était consacrée à la transition énergétique. Après un débat introductif au Laussy, élus et habitants se sont réunis autour de thèmes spécifiques (consommation de proximité, production locale d'énergie...) ne se retrouvent pour un temps d'échange sur les propositions élaborées dans ces ateliers

16/04

Une fois n'est pas coutume, le dernier rendez-vous en date de l'école municipale de musique avec les parents d'élèves s'est fait dans un Laussy aux sièges repliés, l'objectif étant de faire danser les petits comme les grands. Après un pas de rigaudon qui a permis à tout le monde de s'échauffer, les violons ont lancé un tourbillon de valse, les cuivres des mambos plus exotiques avant qu'un groupe amplifié n'interpète quelques standards de rock.



Cours de cuisine traditionnelle et inventive

**Les Tilleuls**  
Atelier Culinaire



Thèmes et horaires à consulter sur notre site

[www.atelierlestilleuls.com](http://www.atelierlestilleuls.com)  
5 avenue de la combe - 38 610 Gieres  
Tel 09 51 28 78 50  
info@atelierlestilleuls.com



**SERRURERIE  
METALLERIE  
ASTAES**

TRAITEMENT DE SURFACE  
MOBILIER URBAIN  
MENUISERIE ALUMINIUM - PVC

35, rue de la Fontaine  
38610 Gières  
**Tél. 04 76 89 34 64**  
Fax 04 76 89 38 18  
[www.serrurerie-astaes.fr](http://www.serrurerie-astaes.fr)

**FERREIRA**

**Maçonnerie  
Carrelage  
Rénovation**

☎ **06 84 05 22 47**  
**04 76 51 38 84**

*Institut*  
**Bulle de Beauté**

*Laëtitia et Priscilla vous accueillent*

Du lundi au vendredi 9h30 - 19h00 NON STOP . Samedi 9h30 - 16h00 NON STOP  
Fermeture le mercredi - Internet : [www.bulledebeaute-domene.fr](http://www.bulledebeaute-domene.fr)

21, rue Jean Jaurès - DOMÈNE - Tél. 04 76 77 90 20



**Architectes DPLG  
Urbanistes S.F.U.**

J. Bernard Maugiron  
J.C. Chamberlan  
P.L. Cochet

1, rue Chenevière - 38240 MEYLAN - Tél. 04 76 41 06 26  
Fax 04 76 41 05 49 - E-mail : [arche5@arche5.com](mailto:arche5@arche5.com)

Découvrez... La résidence



**CORRALINE à DOMÈNE**

- Petite résidence de **15 logements**
- **Terrasses** jusqu'à 76 m<sup>2</sup> et **grands balcons** au sud
- Commodités et commerces accessibles à pied
- Du **T1 bis** au **T4**
- **Celliers individuels** sur paliers
- **Vue dégagée** sur les massifs

**Coréalisation** : SNC LE MARVAL et YCI  
**Commercialisation** : 06 43 82 50 81

**CHANTIER EN COURS**

**PROCHAINEMENT**



**à GIÈRES**

**L'ERMITAGE RÉSIDENCE**

**BBC**

- Petit immeuble de 4 étages
- Avec ascenseur
- 31 logements du T1 au T4

**T. 04 76 24 80 64**

[www.mv-residences.com](http://www.mv-residences.com)  
122 AVENUE JEAN-JAURÈS - 38320 EYBENS



**M.V. Résidences**  
Constructeur depuis 1956

## Gières info il y a 30 ans, 20 ans, 10 ans

GIÈRES-INFO

### n°38, mai 1983

Encore peu de choses pour ce *Gières info* d'après les élections municipales qui se sont déroulées en mars, le maire-adjoint à l'information déclarant que les élus « réfléchissent à leur politique municipale d'information et à la formule de *Gières info* ». Il faut donc se contenter de la composition des différentes commissions municipales, du programme des vacances à venir pour les enfants et les jeunes et de la traditionnelle rubrique sur la vie associative, avec quand même un entrefilet sur l'aménagement du terrain des gens du voyage.

### n°153, mai 1993

Ce 4 pages fait la part belle à l'annonce de la braderie-brocante de l'Union des commerçants, l'une comme l'autre étant alors à leur apogée, et à celle du « premier grand rassemblement des activités artistiques giéroises », *Le Lac des cygnes* d'après Tchaïkovski, co-produit par l'école municipale de musique, la troupe de théâtre du bureau jeunesse, la section Danse de l'Amicale laïque et l'association Arts plastiques. La rubrique *Ça s'est passé à Gières* évoque l'installation, sur l'avenue Esclançon, d'un panneau conçu par le conseil municipal d'enfants et destiné à sensibiliser les automobilistes à leur vitesse. Dix ans après, il est encore là ! On retrouve les jeunes élus un peu plus loin, les pieds dans le lit du Sonnant pour la première "journée propre" du Sipavag.



### n°263, mai 2003

En page 5 de ce numéro, « c'est une page qui se tourne » avec le départ de Michel Balme, directeur général des services de la ville. Arrivé en 1978 à Gières pour prendre la direction de la toute nouvelle résidence Roger-Meffreys, Michel Balme était devenu directeur du CCAS deux ans plus tard puis, depuis 1990, secrétaire général (comme on disait alors). Un métier « passionnant » selon ses dires, « au carrefour des décideurs, du personnel et des usagers ». Le Dossier s'intéresse à la vie économique, avec une interview d'Albert Belaubre, président de l'Union des commerçants, quelques brèves, l'annonce de la braderie-brocante (rebaptisée "Journées commerciales de printemps") et le portrait d'une jeune maman, Pascale, qui a retrouvé du travail après six ans de congé parental grâce à la Maison cantonale pour l'emploi. La dernière page est consacrée à Chantal Fédèle, une giéroise passionnée de cyclisme et d'Afrique qui, au gré des circonstances, s'est retrouvée coach d'une équipe de pros isérois engagée au Tour du Faso 2002 !

## Gières gymnastique

### Le Championnat de l'Isère de gymnastique à Gières

Le championnat départemental par équipes regroupant les divisions départementales, régionales et inter-régionales s'est déroulé à Gières les 13 et 14 avril à la plaine des sports. Gières gymnastique a encore une fois démontré sa capacité d'organisation, notamment grâce à la présence de nombreux bénévoles, sous la conduite des membres du bureau. Soixante équipes représentant 300 gymnastes ont concouru au centre sportif, particulièrement adapté pour accueillir ce type de compétition. Samedi soir à l'occasion du palmarès, les récompenses ont notamment été remises par Christine Tison, conseillère municipale déléguée aux sports, et Robert Dumont, président de l'OMS (Office municipal des sports), en présence de Monsieur François Bruyninck, président du comité de l'Isère de gymnastique. Gières gymnastique, qui réalise actuellement une brillante saison sportive dans les catégories à finalité nationale, a encore remporté deux titres majeurs lors de cette compétition (sur la photo : le podium division départementale poussine).

**Trois giéroises aux championnats de France individuels**



Diana Pigny, Chloé Vongslavady et Léna Douady sont qualifiées pour les championnats de France individuels qui auront lieu à Cognac du 10 au 12 mai. Nous leur souhaitons beaucoup de réussite.

La présidente, Stéphanie Arnaud

**Faire parvenir vos communiqués avant le 15 du mois à 16h pour une parution dans le Gières info du mois suivant**

## OMS

### LA FOULÉE GIÉROISE

Organisée par l'Office municipal des sports, la Foulée giéroise est ouverte aux Giérois et aux adhérents des associations giéroises. Elle se déroulera le dimanche 19 mai à la Plaine des sports (départ maison des clubs), sur les parcours habituels tracés autour des installations sportives et dans la zone des Voûtes (10 km, 5 km course et marche active, cross des enfants 1km). Bulletins d'inscription disponibles à la mairie et chez les commerçants. Renseignements au 06.71.59.07.85.

Retour des inscriptions avant le samedi 18 mai à 11h.

Pour le bureau, Jo Maldéra

# Visite de chantier avec l'ALEC

## Une maison basse-consommation au Mûrier



Dans le cadre des Journées de l'énergie, qui se sont déroulées le dernier week-end de mars, l'ALEC (Agence locale de l'énergie et du climat) proposait aux membres de son réseau de visiter une maison basse consommation en cours de réalisation au hameau du Mûrier.

Avec l'approbation d'Eric, son propriétaire, l'ALEC a tenu à faire découvrir ce chantier de maison particulière, commencée en 2012 et qui devrait être terminée en fin d'année, d'abord parce qu'elle possède tous les attributs d'un bâtiment basse-consommation : orientation soigneusement choisie (au degré près) pour bénéficier du meilleur ensoleillement, fenêtres à triple-vitrage emprisonnant de l'argon, poêle à granulés avec basculement prévu en combiné-solaire, production d'eau chaude sanitaire par panneaux solaires thermiques, toiture végétalisée, système de récupération du trop-plein d'un lavoir... Mais ces sources d'énergies renouvelables sont également associées à l'emploi de matériaux naturels (isolation extérieure en fibre de bois, toit en caisson remplis de ouate de cellulose, bardage extérieur...), le plus étonnant d'entre eux étant le procédé de construction en bois massif.

Il ne s'agit pas d'une ossature bois traditionnelle (constituée d'un assemblage de chevrons entre lesquels on bourre de l'isolant) mais bien d'une fabrication de murs en bois massif, ce qui est certes plus "gourmand" en bois mais qui offre d'autres avantages, comme l'expliquait sur place Bruno Robeil, responsable de la société Ecomurs en charge de la construction ; « Ce procédé n'est rien d'autre qu'un assemblage de planches rabotées, croisées, clouées et cloisonnées, ce qui nous permet d'utiliser toutes sortes d'essences (sapin, épicéa, mélèze, châtaignier...) et des morceaux de petite taille, qui n'intéressent pas le marché de la

construction bois traditionnelle. Le bois que nous utilisons dans notre centre d'usinage de Noyarey vient des forêts de Chartreuse, ce qui rend notre bilan carbone excellent ». Ecomurs fabrique ainsi des murs d'une épaisseur variant de 69 à 345 mm (207 mm dans le cas de ce projet), emprisonnant de l'air donc offrant une bonne isolation thermique et phonique, facilement ajustables et modulables même à posteriori. Ces murs en lamellé-cloué font l'objet d'un traitement thermique contre les isoptères (termites) et répondent aux normes en matière de protection contre l'incendie. « Ce procédé allemand appelé MHM (Massiv Holz Mauer, littéralement « murs en bois massif ») et qui a fait l'objet de brevets, a été développé en Isère parce que nous disposons de beaucoup de forêts et qu'on y est plus sensibilisé au développement durable », poursuit Bruno Robeil. Il faut environ 100 m<sup>3</sup> de bois pour faire une maison, et en France, il pousse plus de bois que ce que l'on consomme. Enfin, le bois de construction stocke le CO<sub>2</sub> accumulé pendant la croissance de l'arbre, ce qui contribue au bilan carbone largement positif de cette technique, même en comptant l'énergie nécessaire pour le livrer sur site.



## L'ALEC, ESPACE INFO ÉNERGIE DE L'AGGLOMÉRATION GRENOBLOISE

L'Agence locale de l'énergie et du climat de l'agglomération grenobloise est née de la volonté de la Commission européenne et des collectivités locales (Métro, communes, SMTC) de s'engager dans une démarche de maîtrise de l'énergie. Elle travaille à faire évoluer les habitudes et les mentalités en matière d'habitat, de déplacement, de mode de vie et de consommation. C'est un outil de proximité et d'aide à la décision, un lieu d'échanges et de conseils en matière d'énergie, ouvert à tous les consommateurs de l'agglomération grenobloise.

L'ALEC fait partie d'un réseau d'environ 250 agences en Europe (une quinzaine en France) qui agissent au niveau local en faveur de la préservation globale de l'environnement.

Le conseil personnalisé des particuliers est l'une de ses missions, mais son rôle est aussi d'accompagner les collectivités (l'ALEC assiste ainsi la commune de Gières depuis 1998 dans le suivi de ses consommations d'énergie), les bailleurs sociaux et plus globalement les professionnels dans leurs démarches de maîtrise de l'énergie et de développement des énergies renouvelables.

Pour le particulier, c'est un outil de proximité auprès duquel il peut obtenir de l'information, un outil d'aide à la décision pour qu'il fasse des choix raisonnés et pour qu'il mette en œuvre les actions nécessaires à une meilleure maîtrise de ses consommations et dépenses énergétiques. Un conseiller info-énergie de l'ALEC est présent chaque 3<sup>ème</sup> jeudi du mois en mairie, vous pouvez le rencontrer en prenant rendez-vous au service technique, tél : 04.76.89.48.20. [www.alec-grenoble.org](http://www.alec-grenoble.org)